



Teismo praktikos rinkinys

2022 m. birželio 22 d. Bendrojo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas
Haswani / Taryba

(Byla T-479/21)¹

„Bendra užsienio ir saugumo politika – Ribojamosios priemonės Sirijai – Lėšų išaldymas – „Res judicata“ galia – Vertinimo klaida – Proporcingumas – Pareiga motyvuoti – Teisė į gynybą – Teisė į teisingą bylos nagrinėjimą“

1. *Teismo procesas – Ieškinys – Atsiliepimas į ieškinį – Formos reikalavimai – Ginčo dalyko nustatymas – Pagrindų, kuriais remiamasi, santrauka – Atsiliepime nenurodyti teisės pagrindai – Rėmimasis ankstesniu Bendrojo Teismo sprendimu – Nepriimtumas*

(Teisingumo Teismo statuto 21 straipsnis ir 53 straipsnio pirma pastraipa; Bendrojo Teismo procedūros reglamento 76 straipsnio d punktas ir 81 straipsnio 1 dalies c punktas)

(žr. 44 punktą)

2. *Institucijų aktai – Motyvavimas – Pareiga – Apimtis – Ribojamosios priemonės Sirijai – Draudimas Sirijoje veiklą vykdančioms įtakingiems verslininkams atvykti į šalį ir per ją vyksti bei jų lėšų išaldymas – Sprendimas, kurio priėmimo kontekstas žinomas suinteresuotajam asmeniui ir todėl jis gali suprasti jam nustatytos priemonės reikšmę – Leistinumasis glaustai išdėstyti motyvus*

(SESV 296 straipsnis; Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, 27 straipsnio 2 dalies a punktas, 28 straipsnio 2 dalies a punktas ir I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 59–64, 70–73 punktus)

3. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Sirijoje – Sprendimas 2013/255/BUSP ir Reglamentas Nr. 36/2012 – Ribojamųjų priemonių priėmimo kriterijai – Sirijoje veiklą vykdančios įtakingi verslininkai – Sąvoka*

¹ OL C 412, 2021 10 11.

(ESS 29 straipsnis; Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, 27 straipsnio 2 dalies a punktas ir 3 dalis, 28 straipsnio 2 dalies a punktas; Tarybos reglamento Nr. 36/2012 15 straipsnio 1a dalies a punktas ir 1b dalis, Tarybos reglamentas 2015/1828)

(žr. 67–69, 102 punktus)

4. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Specialios ribojamosios priemonės Sirijai – Su Sirijos režimu susijusių asmenų, subjektų ir organizacijų lėšų išaldymas – Teisė į gynybą – Kaltę patvirtinančių įrodymų pateikimas – Vėlesnis sprendimas, kuriame ieškovo pavardė palikta asmenų, kuriems taikomos šios priemonės, sąraše – Naujų motyvų nebuvimas – Teisės būti išklausytam pažeidimas – Nebuvimas*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 83–87 punktus)

5. *Europos Sąjungos teisė – Principai – Teisė į gynybą – Ribojamosios priemonės Sirijai – Teisė į oficialią pirminę apklausą – Nebuvimas*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 89 punktą)

6. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Konkrečios ribojamosios priemonės Sirijai – Su Sirijos režimu susijusių asmenų, subjektų ir organizacijų lėšų išaldymas – Šių priemonių pobūdis – Baudžiamojo pobūdžio nebuvimas*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 90 punktą)

7. *Europos Sąjunga – Teisminė institucijų aktų teisėtumo kontrolė – Ribojamosios priemonės Sirijai – Kontrolės apimtis – Priemonės pagrįstumo įrodymas – Kompetentingos Sąjungos institucijos pareiga kilus ginčui įrodyti motyvų, nurodytų dėl atitinkamų asmenų arba subjektų, pagrįstumą*

(Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnis; Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 94–100, 125 punktus)

8. *Europos Sąjunga – Teisminė institucijų aktų teisėtumo kontrolė – Ribojamosios priemonės Sirijai – Kontrolės apimtis – Ieškovo įtraukimas į prie ginčijamo sprendimo pridėtą sąrašą dėl to, kad jis yra Sirijoje veiklą vykdančias įtakingas verslininkas – Visuomenei prieinami dokumentai – Įrodomoji galia – Laisvo įrodymų vertinimo principas*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 104–105, 107–108, 111–112 punktus)

9. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Ribojamosios priemonės Sirijai – Lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymas – Sirijoje veiklą vykdančio įtakingo verslininko, dėl kurio priimtas sprendimas įšaldyti lėšas, ieškinys dėl panaikinimo – Įrodinėjimo pareigos paskirstymas – Įrodymų visuma pagrįstas sprendimas – Įrodomoji galia*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimu (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamentas Nr. 36/2012 ir Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 114–116, 118–119 punktus)

10. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Sirijoje – Sprendimas 2013/255/BUSP ir Reglamentas Nr. 36/2012 – Sirijos režimo rėmimo prezumpcija Sirijoje veiklą vykdančių įtakingų verslininkų atžvilgiu – Leistinumas – Sąlygos – Paneigiama prezumpcija – Priešingas įrodymas – Nebuvimas*

(Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimu (BUSP) 2015/1836, 27 straipsnio 2 dalies a punktas ir 3 dalis, 28 straipsnio 2 dalies a punktas ir 3 dalis)

(žr. 122, 123, 125, 126, 130, 131 punktus)

11. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Ribojamosios priemonės Sirijai – Lėšų įšaldymas ir leidimo atvykti apribojimai su Sirijos režimu susijusiems asmenims, subjektams ir organizacijoms – Teisės į nuosavybę ir teisės laisvai vykdyti ekonominę veiklą ribojimas – Proporcingumo principo pažeidimas – Nebuvimas*

(ESS 5 straipsnio 4 dalis; Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 15–17 straipsniai; Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP, iš dalies pakeisto sprendimais (BUSP) 2015/1836 ir (BUSP) 2021/855, I priedas; Tarybos reglamento 2021/848 II priedas)

(žr. 138–146 punktus)

12. *Deliktinė atsakomybė – Sąlygos – Neteisėtumas – Žala – Priežastinis ryšys – Kumuliacinės sąlygos – Teismo pareiga jas nagrinėti nustatyta tvarka – Nebuvimas*
(SESV 340 straipsnio antra pastraipa)
(žr. 155 punktą)

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš George Haswani bylinėjimosi išlaidas.